

# ARTICULI

Pacis & Confoederationis

INTER

Serenissimum & Potentissimum Principem

**CAROLUM II.**

Dei Gratia Magnæ *Britanniæ*,  
*Franciæ & Hiberniæ* Regem,  
Fidei Defenforem, &c.

ET

Cellos ac Præpotentes Dominos  
ORDINES GENERALES  
*Fæderatarum Belgii Provinciarum.*

Conclusi  $\text{iii}^{\text{a}}$  die Mensis *Julii*, Anno Dom. 1667.

---

L O N D I N I,

Excusum per Assignatos *Johannis Bill & Christophori Barker*,  
Majestati Regiæ Typographorum. M. DC. LXVII.

---

CUM PRIVILEGIO.

---

*Thom. Tanner*





*Articuli Pacis & Confœderationis inter  
Serenissimum & Potentissimum  
Principem CAROLUM II.  
Dei Gratiâ Magnæ Britanniae,  
Franciae & Hiberniae Regem, Fidei  
Defensorem, &c. Et Cellos ac Præ-  
potentes Dominos Ordines Generales  
Belgii Fœderati.*

## I.



**P**rimis, Quòd ab hoc die sit vera fir-  
ma & inviolabilis Pax, Amicitia sincere-  
rior, intimior atque auctorior Contœde-  
ratio & Unio inter Serenissimum  
Magnæ Britanniae Regem, atque Cel-  
los & Præpotentes Ordines Generales  
Fœderatarum Belgii Provinciarum, Terrasq; Regiones  
Civitatesq; sub utriusq; ditione, sine distinctione loco-  
rum positas, earumq; Subditos & Incolas cujuscunque  
denum gradus fuerint.

## II.

Item, ut in futurum omnes Inimicitia, Hostilitates, Discordia & Bella inter dictum Dominum Regem, & prædictos Dominos Ordines Generales eorumque Subditos & Incolas cessent & aboleantur: Et utraque pars ab omni direptione, deprædatione, læsione, injuriisq; ac infestatione qualicunque tam Terrâ quam Mari & Aquis dulcibus, ubivis Gentium ac maximè per omnes alterutrius ditionis tractus, Dominia, loca & præfecturas cujuscunque demum illæ sint conditionis, temperet abstineatq; prius.

## III.

Item, uti omnes offensæ, injuriæ, damna, dispendia, quæ dictus Dominus Rex ejusque Subditi, vel prædicti Domini Ordines Generales eorumque Subditi altrinsecus durante hoc Bello vel antehac, quibuscumque retro temporibus qualicunque de causa aut quocunque sub prætextu, alter ab altero pertulerunt, eæ oblivioni tradantur, & è memoria eradantur planè ac si nullæ unquam intercessissent; Sed & ut prædicta Pax, Amicitia & Confoederatio, firmis atque inconcussis fundamentis innitatur, utq; ab ipso hoc die omnes novi diffidii & altercationes ansæ præcidantur, Conveniunt præterea est, ut utraque jam designatarum partium cum plenario jure summi Imperii proprietatis & possessionis, omnes ejusmodi Terras, Insulas, Urbes, Munimenta, loca & Colonias, teneat & possideat in posterum, quotquot durante hoc Bello aut ante hoc Bellum ullis retro temporibus,



ribus, vi & armis aut quoquo modo ab altera parte occupavit aut retinuit, eum prorsus in modum, quo ea <sup>decimo</sup> die *Maii* proximè elapsi occupaverat & possedit, nullis eorundem locorum exceptis.

## I V.

Quin etiam Naves omnes cum suis armamentis, mercimoniisq; & bona cuncta mobilia quæ durante hoc bello, vel antehac ullis retro temporibus in potestatem unius vel alterius altè memoratarum partium, vel ad earum Subditos pervenerunt, sine ulla compensatione vel restitutione occupantium sint & maneant; Sic ut quisque horum ejus quod ita occupatum fuit, sine ulla controversia locivè aut temporis aut rerum exceptione fiat, maneatq; proprietarius & possessor in perpetuum.

## V.

Tum uti ad hæc omnes actiones & prætensiones qualescunque demum illæ sint, aut quocunque modo ullis jam ante Pacis aut Foederum tabulis, specialiter etiam Articulo 15<sup>o</sup> earum quæ anno millesimo sexcentesimo sexagesimo secundo subsignatæ sunt, restrictæ, circumscriptæ, definitæ aut reservatæ fuerint, quas dictus Dominus Rex, & dicti Domini Ordines Generales eorumvè Subditi sibi invicem ultro citrovè intendere, instituere aut movere possent aut vellent, de ejusmodi negotiis aut rebus quæ durante hoc bello aut ullis retro temporibus, tam ante quàm post prædictum anni millesimi sexcentissimi sexagesimi secundi Tractatum,

ad diem usque hujus presentis Consecderationis initæ acciderunt, irritæ, obliteratæ, cassæ nullaq; sint & maneant; Quemadmodum dictus Dominus Rex, dictiq; Domini Ordines Generales declarabunt, sicuti & hoc ipso declarant se omnibus ejusmodi actionibus & pre-tensionibus pro se & Successoribus suis vigore præ-sentium in perpetuum & penitus renunciaturos, quemad-modum & hoc ipso renunciant, ita ut earum nomine nihil unquam amplius hinc inde urgeri, nihilq; contro-versiarum in posterum moveri possit aut debeat.

## VI.

Sin autem post <sup>decimum</sup><sub>viginti</sub> diem *Maii*, Articulo tertio superiore expressum, vel post instauratam Pacem, aut subsignatas hujus Consecderationis tabulas, pars alter-utra, Terrarum, Insularum, Urbium, Munimentorum, Coloniarum, aliorumve locorum quodcunque alterutri parti interceperit & occupaverit, omnia & singula ho-rum absque ulla loci temporisve distinctione, bona fide in eodem planè statu contestim restituantur, quo tum temporis reperientur, quandocunque de instaurata Pace in iisdem locis constabit.

## VII.

Sed ad evitandum porro omnem litis & contenti-onum materiam, quæ oriri interdum solet ex causa re-stitutionis aut liquidationis ejusmodi Navium, Merciu-m, aliarumq; rerum mobilium, quas in locis & oris longe diffitis post conclusam Pacem, & priusquam ea ipsa Pax ibidem innotuerit, captas aut occupatas fuisse, utra-

utraq; pars aut alterutra causari posset. Conventum est uti omnes ejusmodi Naves, Merces, aliaque bona mobilia quæ fortè post conclusionem & publicationem præsentis Instrumenti occupari possent, intra spatium duodecim dierum in Freto Britannico atq; in Mari Boreali; intra spatium sex septimanarum ab ostio dicti Freti Britannici usq; ad Promontorium Sancti *Vincen-  
tii*, ut & intra spatium decem hebdomadam ultra prædictum Promontorium & cis Lineam Æquinoctialem vel Æquatorem, tam in Oceano & Mari Mediterraneo quàm alibi: Tum inde intra spatium octimestre trans terminos prædictæ lineæ per Universum Orbem, sine aliqua exceptione vel ulteriore temporis locivè distinctione, ullavè restitutionis aut compensationis ratione habita, occupantium sint & maneant.

### VIII.

Item conventum est, quòd in prædictæ renunciationis & stipulationis partem venire quoque debeant, quæcunque Represaliarum, Marcæ ac Contra-marcæ quas vocant, tam generales & particulares, aliæq; ejus generis literæ quarum vi & tenore hostile quid in futurum exerceri queat, eæq; publica utrinque hujus Fœderis auctoritate inhiſceantur ac revocentur: Quod si qui nihilominus ex alterutra gente post talem revocationem sub prætextu vel auctoritate talium literarum vel diplomatum jam revocatorum, post confectam jam Pacem & elapsa tempora Articulo septimo superiore definita, res novas machinabuntur, & hostile quid agent, eos tanquam Pacis publicæ perturbatores, secundum jura Gentium plectendos esse, præter integram  
direptæ

direptæ rei restitutionem, aut plenum damni illati re-  
sarcimentum, quo tenebuntur, non obstante clausula  
qualicunq; etiam contraria quæ prædictis literis revoca-  
tis inserta fuerit.

## IX.

Cumque in Regionibus longe dissitis, ut in *Africa* &  
*America*, præcipuè in *Guinea* protestationes & decla-  
rationes quædam, aliæque ejus generis scripta, à Guber-  
natoribus & Officialibus nomine Superiorum suorum  
hinc inde emissa & promulgata sint Commerciï & Na-  
vigationis libertati adversa. Itidem conventum est ut  
omnes & singulæ ejusmodi protestationes & declarati-  
ones, scriptaq; prædicta aboleantur, & pro nullis & irri-  
tis in posterum habeantur, eâdemque Commerciï &  
Navigationis libertate tam in *Africa* quam in *America*,  
utraq; altè memoratarum partium, eorumq; Incolæ &  
Subditi gaudeant & fruuntur, quâ gaudebant & frue-  
bantur, aut de jure gaudere & frui poterant, id temporis  
quo Tractatui anni millesimi sexcentissimi sexagesimi  
secundi subscriptum est.

## X.

Item, Ut Captivi utrinque, ad unum omnes  
cujuscunque demum dignitatis aut fortis sint, absque  
Lytris aut alio ullo redemptionis pretio in libertatem  
asserantur, dum persolvatur ab iis id æris alieni, quod  
pro victu aut alia de causa legitima debebunt.

## XI.

Item, Uti dictus Dominus Rex, dictiq; Domini Ordines Generales, maneant Amici Confoederati, necessitudine & Amicitia conjuncti & adstricti, ad Jura atque immunitates Subditorum alterutrius contra quoscunq; demum tuendas, qui utriusve Status pacem, terrâ marive disturbare conabuntur, vel qui infra alterutra Dominia degentes, publici utriusq; Status hostes denunciabuntur.

## XII.

Item, Quod dictus Dominus Rex, dictiq; Domini Ordines Generales nihil agent, facient, molientur, tractabunt aut attentabunt, adversus alterutrum vel Subditos alterutrius quocunq; in loco, sive terrâ, mari, portibus, districtibus, sinibus & aquis dulcibus quacunq; occasione: nec eorum alter vel Subditi alterutrius dabit, præstabit vel subministrabit ullum auxilium, consilium seu favorem, neq; quicquam agi, tractari vel attentari ab aliâ quoviscunq; assentiet in damnum aut præjudicium alterius vel Subditorum alterutrius; sed omnibus & singulis degentibus, vel commorantibus vel existentibus infra alterutrius Dominia, qui contra alterutrum quicquam agent, facient, tractabunt vel attentabunt, uterq; expressè & cum effectu contradicet, rennetur, atque impedimentum realiter præstabit.

## XIII.

Item, Quod neq; dictus Dominus Rex, vel dicta Respublica, neve ullus ex Subditis alterutrius Incolis, aliisve in eorum ditione commorantibus, alterutrius Rebelles quocunq; subsidio, consilio, studio fovebit & adjuvabit, sed expressè contradicet atque efficaciter obstabit, nequid auxilii aut adjumenti ab ullo qui aut ex Subditis, Incolis, aut Commorantibus in alterutrius Dominiis fuerit, ullis istiusmodi Rebellibus prædictis, seu sint viri, naves, arma, bellicus apparatus, aliave bona interdicta, neq; etiam pecuniæ aut comineatus seu victualia, mari vel terrâ submittantur aut suppeditentur; atq; omnes naves, arma, bellicus apparatus, aliave bona interdicta, etiam pecuniæ & comineatus ad quamcunq; personam vel personas pertinentia, quæ contra sensum hujus Articuli submittentur aut suppeditabuntur, eidem parti (ubi personæ contravenientes fuerint) addicentur & in fiscum cedent; quin & ii qui scientes & volentes quicquam contra sensum hujus articuli fecerint, commiserint, attentaverint, consiliumq; dederint, utriusque partis hostes judicabuntur, atque ibi perduellionis pœnas luent, ubi id commissum aut perpetratum fuerit: De specificatione autem earum mercium quæ prohibita aut contrabanda censebuntur, postea provisum erit.

XIV. Item,

## XIV.

Item, Quòd dictus Dominus Rex, dictiq; Domini Ordines Generales, sibi mutuò, sincerè & fideliter, (prout opus fuerit) contra alterutrius Rebelles, terra mariq; opem ferent, viris & navibus, ea proportionè, eoq; modo, iisq; conditionibus de quibus postmodum convenerint, prout necessitas & rerum alterutrius ratio tulerit, sumptibus tamen & expensis illius partis quæ auxilium rogaverit.

## XV.

Item, Quòd neq; dictus Dominus Rex, neq; dicta Respublica, subditive alterius, Rebellem vel Rebelles, Profugum vel profugos alterius declaratos vel declarandos, in ejus Dominia, Terras, Regiones, Portus, sinus aut districtus, eorumve aliquod recipiet, neq; iis vel eorum alicui in prædictis locis vel alio quocunque, etiam extra sua Dominia, Patrias, Regiones, Terras, Portus, sinus aut districtus, auxilium, consilium, hospitium, milites, naves, pecunias, arma, apparatus bellicum vel comeatum concedet, præstabit aut ministrabit, neve alteruter istiusmodi Rebelles, profugos à quacunq; personâ vel personis recipi permittet, in sua Dominia, Patrias, Regiones, Terras, Portus, sinus, districtus; nec istiusmodi Rebellibus, profugis, ullum auxilium, consilium, hospitium, favorem, arma, apparatus, milites, pecunias aut comeatum præstari, ministrari aut concedi permittet, sed expressè & cum effectu contradicet, obstat, atq; impedimentum realiter præstabit.

## XVI.

Item, Quòd si alteruter aliquem vel aliquos, suum vel suos fuisse vel esse Rebellem vel Rebelles, profugum vel profugos, & in sua Dominia, Territoria, Patrias, Portus, districtus, vel eorum aliquid receptum vel receptos esse, vel ibidem commorari, latitare vel per-fugium sibi querere, per litteras suas publicas & authenticas significaverit & declaraverit: Tunc illa pars quæ ejusmodi litteras receperit, vel cui taliter significatum vel declaratum fuerit, intra spatium vinti octo dierum à die prædictæ significationis proximè & continuè numerandum tenebitur, dicto Rebèlli vel Rebèllibus profugo vel profugis præcipere & mandare ut extra sua Dominia, Patrias, Regiones, Terras, districtus & eorum quodlibet singuli exeant & recedant; Et si quis prædictorum Rebellionum aut profugorum intra decimum quintum diem, à die hujusmodi præcepti & mandati non recesserit & exiverit, singuli morte & amissione prædiorum & bonorum mulctabuntur.

## XVII.

Item, Quòd nullus Rebëllis dicti Domini Regis *Magna Britannia* in aliqua Castra, Oppida, Villas, Portus, districtus, vel alia loca seu privilegio donata vel non donata quæ aliqua persona cujuscunq; status & dignitatis existat vel existet, infra Dominia & Territoria Fœderatarum Provinciarum quocunq; jure vel titulo tenet vel possidet, vel deinceps tenebit vel possidebit, recipietur, nec in ea per aliquam personam cujuscunque



cunque status & dignitatis fuerit, recipi vel in iisdem commorari permittetur aut tolerabitur. Neq; dicti Domini Ordines Generales alicui hujusmodi Rebelli in locis prædictis, in Navibus, Militibus, pecuniis, commeatu, aut alio quocunq; modo, auxilium, consilium, vel favorem per aliquam personam cujuscunq; status aut dignitatis fuerit, de cætero dari aut præstari permittent aut tolerabunt, verum id publicè & discretè prohibebunt atq; efficaciter impiedient: Et si aliqua persona vel personæ cujuscunq; status aut dignitatis fuerint, manens vel degens, manentes vel degentes infra Dominia Fœderatarum Provinciarum earumve potestates, contra hujusmodi conventionem aliquid fecerit seu fecerint, quòd tunc omnes & singulæ personæ taliter facientes, omnibus hujusmodi Castris, Oppidis, Villis, Prædiis cæterisq; locis quæ illi vel eorum alter eo tempore habent aut habet, vel quocunque jure aut titulo se habere prætendent vel prætetendat, pro termino vitæ suæ exuentur & privabuntur: Pariter nullus Rebellis dictorum Dominorum Ordinum Fœderatarum Provinciarum in Castra, Oppida, Portus, cæteraq; loca, eorumvè aliquod sive privilegio donatum, sive non donatum, quod quælibet persona vel personæ cujuscunque status aut dignitatis existat aut existant, quocunque jure aut titulo tenet aut tenent, possidebit aut possidebunt, infra Regna vel Dominia dicti Domini Regis *Magna Britannia* recipietur, vel à quacunque persona vel personis recipi, inibique versari permittetur; Neque dictus Dominus Rex *Magna Britannia* alicui hujusmodi Rebelli, in locis prædictis, in Navibus, Militibus, Pecuniis, commeatu, aut alio quocunque modo, auxilium, consilium aut favorem per aliquam ejus-

eiusmodi personam vel personas, cuiuscumq; gradus sit, de cætero dari aut præstari permittet aut tolerabit, sed publicè & disertè prohibebit & effica citer impedit; Et si quis è dicti Domini Regis Subditis vel infra illius Dominia, contra huiusmodi conventionem quicquam fecerit vel attentaverit, omnes & singulæ personæ taliter facientes, omnibus istiusmodi Castris, Oppidis, Villis, prædiis, cæterisq; locis, quæ illi vel eorum alter id temporis habent aut habet, vel quocumq; jure aut titulo se habere prætendent aut prætendet, pari modo pro termino vitæ suæ exuentur & privabuntur.

## XVIII.

Item, Quòd dictus Dominus Rex *Magna Britanniæ* Subditique ejus, omnesq; Majestatis suæ Dominiorum Incolæ, item prædictæ Fœderatæ Provinciæ, earumq; Subditi & Incolæ cuiuscumque ordinis & conditionis fuerint, ad sese mutuò rebus omnibus humaniter atque amicè tractandum obligabuntur; uti terrâ vel aquâ alterutrius Regiones, Oppida, Pagos, sive muro cinctâ sive non cinctâ, sive n. unita sive non munita, portus etiam & universam partis utriusq; ditionem in *Europâ*, liberè & securè adire possint, in iisque versari & commorari quâmdiu voluerint, ibique sine ullo impedimento, commeatum suis usibus, quantum necesse erit, coemere, atque etiam negotiari & mercaturam facere quocumq; mercium genere ipsi videbitur, easque ad vehere suo arbitrato aut exportare, dummodo quæ statuta sunt portoria solvant, salvis etiam alterutrius Domini Legibus ac Statutis omnibus: Ita tamen ut Subditi & Incolæ utriusque partis commercium  
suumt

suum exercentes in alterutris Regionibus & ditionibus non obligentur in posterum plus portorii, census vestigalium, aut aliorum tributorum solvere, quàm pro rata proportionem quam alii extranei solvunt in iisdem locis mercaturam exercentes.

## X I X.

; Item, Quòd Naves & Navigia dictarum Fœderatarum Provinciarum, tam bellica & ad hostium vim propulsandam instructa, quàm alia, quæ alicui è navibus bellicis dicti Domini Regis *Magne Britannia* in Mariibus *Britannicis* obviam dederint, vexillum suum è mali vertice detrahent & supremum velum dimittent, eo modo quo ullis retro temporibus unquam observatum fuit.

## X X.

Item, In majorem Commerti & Navigationis libertatem conventum & conclusum est, Quòd dictus Dominus Rex *Magne Britannia*, dictiq; Domini Ordines Generales in portus suos, Urbes & Oppida non recipient neq; sinent, ut ullus ex Subditis alterutris recipiat Piratas aut Prædones, iisve hospitium, auxilium aut com meatum præbeant, verùm operam dabunt ut prædicti Piratæ & Prædones eorumve piraticæ participes conscii & adjuutores in aliorum terrorem investigentur, capiantur & merito supplicio puniantur; Omnesq; Naves, bona, & merces piraticæ ab iis captæ, atq; in portus alterutris Domini advectæ, quæ quidem inveniri poterunt, imo etiam si venditæ sint, justis Dominis resti-

restituentur aut satisfactio dabitur vel earum Dominis, vel iis qui per literas procurationis eas res vindicaverint, modò jus Domini, debitis ex lege probationibus in curia causarum maritimarum appareat.

## XXI.

Item, Non permiffum erit Subditis Regiæ Majestatis & Incolis Regnorum aut Terrarum illi obedientium, aut Incolis & Subditis Fœderati *Belgii*, hostile aliquid aut violentum invicem moliri aut facere five mari five terra, nullo prætextu aut colore; & per consequens non licitum erit dictis Subditis aut Incolis ab aliquo Principe aut Statu quibuscum alterutri Fœderatorum discordia aliqua aut Bellum apertum est, literas patentes, (quas Commissiones vocant) aut reprefalias impetrare, & multò minus vi istarum literarum Subditos alterutrius Fœderatorum aliqua molestiâ aut damno afficere; Neq; etiam permiffum erit Armatoribus extraneis non Subditis uni aut alteri Confœderatorum, habentibus Commissiones ab aliquo alio Principe aut Statu, ut in portibus unius aut alterius partium prædictarum Naves suas instruant, ea quæ ceperunt vendant, redimere faciant, aut alio modo quocunq; mutant tam Naves, mercimonia, quàm alia onera quæcunque, & ne quidem victualia coemere illis licitum erit, nisi quæ necessaria erunt ad perveniendum ad Portum proximum illius Principis à quo Commissiones obtinuerunt; & si fortè aliquis Subditorum Regiæ Majestatis aut dictorum Dominorum Ordinum Generalium emerit, mutatione aut alio quocunq; modo sibi acquisiverit, ejusmodi Navem aut Mercimonia, quæ à Subditis

ditis unius aut alterius capta fuerunt, eo casu dictus Subditus tenebitur dictam Navem, bona aut mercimonia restituere proprietariis, sine ulla dilatione & sine ulla compensatione aut refusione pecuniæ pro dictis rebus solux aut promissæ: modo coram Consilio Regiæ Majestatis, aut dictis Dominis Ordinibus Generalibus probaverint sese earum rerum proprietarios esse.

## XXII.

Item, Si dictus Dominus Rex *Magna Britannia*, dictivè Domini Ordines Generales Fœderati *Belgii*, ullum Fœdus, Amicitiam, Confœderationem aut necessitudinem cum aliis quibuscunq; Regibus, Rebuspublicis, Principibus aut Statibus contrahent aut paciscuntur, alter unâ alterum, ejusque Dominia in iis eorumvè quolibet comprehendet, si comprehendi voluerit, atque de omnibus istiusmodi Amicitia & Confœderationis Tractatibus alterum certiore reddet.

## XXIII.

Item, Quòd si acciderit ut quamdiu fœdus, amicitia & societas hæc duraverit, ab ullo ex Subditis aut Incolis alterutrius partis contra hoc Fœdus, aut ullum ejus membrum, mari terrâ aut aquis dulcibus quicquam fiat aut tentetur, Amicitia hæc, Fœdus, & Societas inter has nationes non idcirco interrumpentur aut infringentur, verum integra nihilominus perstabunt, vimque suam plenariam obtinebunt, tantummodo illi ipsi qui contra Fœdus prædictum commiserint, singuli punientur & nemo alius, Justitiæq; reddetur & satisfactio

dabitur illis omnibus quorum id interest, ab iis omnibus qui terrâ, mari aut aliis aquis contra hoc Fœdus quidquam commiserint ulla in parte *Europa*, aut ubivis locorum intra Fretum Gaditanum, sive in *America*, vel per *Africa* littora, ullisve in terris, insulis, æquoribus, æstuariis, sinubus, fluminibus, ullisve in locis cis Caput Bonæ Spei; intra anni spatium quàm Justitia postulabitur, in omnibus autem (uti supradictum est) ultra prædictum caput locis, intra menses octodecim quàm Justitia prædicto modo poscetur; Quod si verò fœderis ruptores non comparuerint, neq; se judicandos submitterint, neque satisfactionem dederint intra hoc vel illud temporis spatium pro loci longinquitate modo constitutum, prædicti illi utriusq; partis hostes judicabuntur, eorumque bona, facultates & quicunq; redditus publicabuntur, plenæq; ac justæ satisfactioni impendenda erunt earum injuriarum quæ ab ipsis illatæ sunt, ipsiq; præterea cum in alterutrius partis potestate fuerint, iis pœnis obnoxii erunt quas suo quisque crimine commoverit.

## XXIV.

Item, Quod dicti Domini Regis Subditi, quicunque sub ejus ditione fuerint, possint liberè, tutò ac securè in Fœderati *Belgii* Provinciis, & singulis suis ditionibus in *Europa*, perq; eas terrâ vel aquâ ad ulla in iis loca, vel ultra eas, iter facere, perq; ulla earum Oppida, Præsidia, Munimenta transire quæ ullis in locis Fœderatarum *Belgii* Provinciarum aut alibi in earum ditionibus in *Europa* sunt vel erunt, mercaturam in omnibus illis locis facientes, eorumq; Negociatores, Institores,  
fam-

famulivè armati sive inermes, (armati autem non amplius quadraginta simul) tam sine bonis suis & mercimoniis, quàm cum iis quocunque ire voluerint: Poterit item Populus & Incolæ Foederatarum *Belgii* Provinciarum eadem libertate frui in omnibus dicti Domini Regis ditionibus in *Europa*, dummodo in hujusmodi commercio & mercatura, singuli alterutrius Domini legibus & statutis utrinq; pareant, moremque gerant.

## XXV.

Item, Si Naves Mercatoriae unius aut alterius Subditorum per tempestatem vel Piratas, vel aliam quamcunque necessitatem portum unius aut alterius Domini intrent, inde securè & liberè recedant cum Navibus & Mercimoniis, absque aliqua vectigalium aut aliorum jurium solutione; ita tamen ut onus non distrahant aut divendant, aut venale quicquam proponant, nec molestiæ qualicunq; aut visitationi subjiciantur, modò nec personas aliquas, nec merces in Navem receperint, aut quicquam egerint contra leges, statuta aut consuetudines ejus loci, ubi portus (uti præmissum est) intraverint.

## XXVI.

Item, Quòd Mercatores, Naucleri, Gubernatores & Nautæ alterutrius partis, eorumq; Naves, bona aut Mercimonia in terris, portibus, Navium stationibus, aut Fluminibus alterius non prehendantur, vel sub arresto detinebuntur ex edicto quovis generali aut speciali, sive ad bellum, sive ad alium quemlibet usum, nisi summa necessitate id cogente, iusta etiam satisfactione

ob id data; ita tamen ut detentionibus & arrestationibus quæ ex jure & legibus alterutrius Dominii rectè atq; ordine fiant nihil hinc derogatum sit.

## XXVII.

Item, Uti Mercatores utrinque, eorumque Institores & famuli, atq; etiam Naucleri, alique Nautæ, tam eundo quàm redeundo Navibus per Mariâ aliasq; aquas quàm in portibus alterutrius, aut in terra egressi, sui suorumque bonorum defendendi causa, omne genus arma, tam offensiva quàm defensiva gestent utanturque, verùm ubi ad sua quisque hospitia ac diversoria pervenerit, ibi arma sua deponet ac relinquet, donec rursus ad Navem se receperit aut eo commeari velit.

## XXVIII.

Item, Quòd Naves præfidiariæ seu bellicæ alterutrius partis, quamcumq; in Mariâ Navem aut Naves Mercatorias quæ ad alterum vel alterius Subditos aut Incolas pertinuerint, quæ eundem cursum tenuerint, idemvè iter fecerint obviam habentes aut assequentes, iis præsidio esse, easque defendere tenebuntur, quamdiu eundem cursum tenuerint, contra omnes & singulos qui eas vi adorientur.

XXIX. Item,



## XXIX.

Item, Si qua Navis aut Naves quæ Subditorum aut Incolarum alterutrius partis, aut neutralis alicujus fuerint, in alterutrius portibus à quovis tertio capiantur, qui ex Subditis & Incolis alterutrius partis non sit, illi quorum in portu aut ex portu, aut quacunque ditione prædictæ Naves captæ fuerint, pariter cum altera parte dare operam tenebuntur, in prædictis Nave vel Navibus insequendis & reducendis, suisque Dominis reddendis; verum hoc totum fiet Dominorum impensis, aut eorum quorum id interest.

## XXX.

Item, Quòd Scrutatores, ceterique id genus Officiales, ex utraque parte ad normam legum alterutrius Domini sese dirigent, neque plus imponent exigentvè quàm per auctoritatem sibi commissam, & accepta mandata licuerit.

## XXXI.

Item, Si qua injuria ab alterutro Dominio ejusvè Subditis aut Incolis, alterius Subditis aut Incolis, illata sit, sive contra ullos hujus foederis articulos, sive contra jus commune, uti nullæ literæ represaliæ, Mercæ aut Contra-mercæ ab alterutro concedantur donec Justitia prius juxta leges ordinarias postuletur; Sin autem illic Justitia vel denegetur, vel in longum protrahatur, tum uti dictus Dominus Rex, dictique Do-  
mini

mini Ordines Generales, aut delegati ejus Domini, cujus Subditi & Incolæ injuria affecti sunt, ab altero in quo justitia (ut prædictum est) denegatur aut differtur, aut ab illa potestate quæ hujusmodi postulatis audiendis constituta erit, publicè Justitiam postulent, ut omnes hujusmodi lites, vel amicè componantur, vel ordinario legum processu terminentur; Sin autem mora adhuc interposita erit, neq; jus reddetur, neq; satisfactio dabitur intra tres menses, quàm hujusmodi postulatio lata fuerit, tum demum uti literæ reprefaliæ, mercæ vel contra-mercæ concedantur,

## XXXII.

Item, Conventum est, si aliquando, quod omen Deus optimus maximus clementer aversum velit, sopitas similitates inter dictum Dominum Regem, dictosque Dominos Ordines Generales recrudescente, atque in apertum bellum denuò erumpere contingat, ut eæ Naves, Merces, ac bona quævis mobilia partis alterutrius quæ in portubus atque in ditione partis adversæ hinc indè hæreere atque extare deprehendantur, fisco nihilominus haudququam addicantur, aut ullo incommodo afficiantur; Sed Subditis civibusque alterutrius spatium semestre integrum hinc indè concedatur, quo res jam dictas, ac aliud quidvis ex facultatibus suis, quo visum libitumq; fuerit, omni sine molestia inde translatum eant;

## XXXIII. Item,

## XXXIII.

Item, Quòd illi qui specialia diplomata aut Commiffiones ab alterutra parte obtinuerint prius quàm illa diplomata accipiant, coram eo iudice qui ea ipsis exhibebit, fufficientem fiduciariam cautionem interponent, per ejusmodi homines qui respondendo pares sunt, & non ejus Navis Socii aut Participes, fe nullum damnum aut injuriam alterutrius Subditis aut Incolis illaturos.

## XXXIV.

Item, Conventum & concordatum est, Quòd utriusque partis Subditis & Incolis ad Portus utriusque liber femper fit accessus, in iis que commorari ac inde rursus recedere liberum ei licitumque erit, non solùm cum Navibus mercatoriis & oneratis, sed & cum Navibus bellicis, sive ad dictum Dominum Regem, distofvè Dominos Ordines Generales spectent, sive eorum sint qui specialia diplomata obtinuerint, sive tempestatis vi aut maris periculo intraverint, sive ut Naves reparent aut com meatum coeant, modò octonarium Navium bellicarum numerum non excedant, si sua spontè intraverint, nec diutius in portubus aut circa portus hæreant, quàm ad navium reparationem, coemenda victualia, aliasvè necessitates fuerit necessè. Et si major Navium bellicarum numerus data occasione ad ejusmodi portus velit accedere, eas intrare nequaquam erit licitum, nisi prius impetratâ ab iis veniâ ad quos portus illi prædicti pertinuerint, nisi tempestate aut vi aliqua  
aut

aut necessitate compulsæ fuerint, quo Maris pericula effugerent. Quod cum accidit, Præfectum ejus loci aut summum Magistratum statim de causa sui adventus certiozem facient, nec diutius ibi hærebunt, quàm illis à Præfecto aut summo Magistratu permissum erit, nec in iis portubus commorantes hostile aliquid aut quicquam in præjudicium eorum molientur.

## XXXV.

Item, Convenit & conclusum est, Quòd utraq; Pars verè & firmiter observabit atque executoni mandabit præsentem Tractatum, omniaq; & singula in ea contenta & comprehensa, atque eadem ab alterius Subditis & Incolis observari & præstari efficaciter curabit.

## XXXVI.

Item, Ad majorem cautelam & securitatem Tractatus hujus & Confœderationis, à parte dictorum Dominorum Ordinum Generalium Fœderatarum Provinciarum, eorumque populi sincerè & bona fide præstanda, Convenit & Conclusum est, sicut & dicti Domini Ordines Generales his præsentibus conveniunt, seq; firmiter obligant & devinciunt, quòd omnes & singuli quos aut quem, vel ipsi vel Ordines Provinciarum quocunque demum tempore eligent, constituent aut præficient Capitaneum Generalem, Gubernatorem seu Præsidentem primarium, sive *Stadtholder*, Imperatorem exercituum, seu militiae in terrâ, vel Admirallum, seu Prætozem Classium, Navium Copiarumvè marinarum obli.

obligabuntur & devincientur, hunc Tractatum & omnia ejus capitula juramento confirmare, itaque sanctè & cum jramento spondere, se quantum possint, omnia ea religiosè observaturos, & executioni quoad eos spectat, mandatueros, & curatueros, ut ab aliis observentur, & executioni mandentur.

## XXXVII.

Sub hoc præsentis Pacis Tractatu, comprehenduntur illi qui ante ratihabitionem, permutationem, vel intra sex menses postea, ab una alteraque parte ex communi consensu nominabuntur, Interim tamen, quemadmodum Partes paciscentes gratè agnoscunt sincera officia & indefessa studia quibus Serenissimus Rex *Suecia*, interpositâ suâ Mediatione, hoc salutare pacificationis opus, Divino adjuvante auxilio, ad exitum optatum promovit: Ita ad testandum parem affectum communi partium omnium consensu sancitum & conventum est, ut altissimè memorata Serenissima Regia Majestas *Suecia*, cum omnibus suis Regnis, Ditionibus, Provinciis ac Juribus, huic Tractatui sit inclusa, & præsentì Pacificatione omni meliori modo comprehensa.

D

XXXVIII. Item,

## XXXVIII.

Item, Conventum, Conclufum & Concordatum eft, Quòd præfens Tractatus atq; omnia & fingula in eo contenta & conclufa, à dicto Domino Rege *Magna Britanniæ*, dictisq; Dominis Ordinibus Generalibus Fœderatarum Provinciarum, per Patentes utriusque Partis Literas, Sigillo magno munitas, debita & authentica formâ intra quatuor feptimanas proximè infequentes (aut citius fi fieri poterit) confirmabuntur & ratihabebuntur, mutuaque Inftrumenta intra prædictum tempus hinc inde *Bredæ* extradentur, nec non & Tractatus hic & Confœderatio ftatim à traditis & permutatis Inftrumentis forma & loco folitis publicabitur.

*Actum Bredæ 22 die Julii, 1667.*

---



### *Articulus Separatus.*

**S**I fortè aliqua tapeta, peristromata, aulea, picturæ vel supellestiles cujuscunque generis, vel lapides pretiosi, clenodia, monilia, gemmæ, vel alia quæcunque bona mobilia ad Regem *Magna Britannia* spectantia, penès dictos Ordines Generales aut aliquem Subditorum suorum jam nunc sunt, aut de futuro reperientur; dicti Domini Ordines promittunt sese nullo modo protecturos possessores aliquorum mobilium ad dictum Dominum Regem pertinentium, quæ iis auferri poterunt, eo modo ut nulla iniquitate aut injustitia afficiantur illi, qui gravabuntur, illa sua sponte restituere; Dictique Ordines promittunt sese modo quam efficacissimo operam daturos, ut de plano & summarè in isto negotio procedatur, sine ordinaria forma & modo procedendi in Curiis usitato, & ut Justitia administretur quâ satisfiat dictæ Regiæ Majestati quantum fieri poterit absque læsione alicujus.

Item, Quod si qui eorum qui rei sunt illius nefandi  
 patricidii in Regem *Carolam* Primum beatissimæ Me-  
 moriæ admissi, ac legitimè de eodem scelere atincti,  
 condemnati aut convicti, vel jam sunt in Dominiis  
 dictorum Ordinum Generalium, vel postea illuc adve-  
 nient, statim quàm primum dictis Ordinibus Generali-  
 bus vel aliquibus Officiariis suis innotuerit, vel relatum  
 fuerit, prehensi in custodiam dentur, & vincti in *Angli-*  
*am* remittantur, vel in eorum manus tradantur, quos  
 dictus Dominus Rex *Magna Britannia* iis custodiendis  
 domumq; revehendis præseceit. In quorum fidem,  
 & quod præfens Articulus separatus de verbo ad ver-  
 bum ejusdem tenoris est, cum eo qui 4. die mensis *Sep-*  
*tembris* 1661. apud *Whitehall* conclusus est; eodem-  
 que vigore observandus cum iis qui Tractatui princi-  
 pali inserti sunt; Nos Deputati & Plenipotentarii  
 Dominorum Ordinum Generalium illi subscripsimus,  
 & Sig illa nostra apposuimus.

*Actum Bredæ xxxi. Julii, Anno 1667.*

---



**N**os *Carolus* Secundus, Dei gratia *Magne Britannia, Franciae & Hiberniae* Rex, Fidei Defensor, &c. notum testatumque facimus, omnibus & singulis, quorum interest, aut quomodolibet interesse potest: Quandoquidem in Tractatu Pacis inter Nos & Celsos ac Præpotentes Dominos Ordines Generales Foederati *Belgii*, die <sup>11</sup>. *Julii* anno 1667. in Urbe *Breda* conclusæ, articulo tertio conventum est, Ut utraque Pars cum plenario jure summi imperii, proprietatis & possessionis, omnes ejusmodi Terras, Insulas, Urbes, Munimenta, Loca ac Colonias teneat & possideat in posterum, quotquot durante hoc bello aut ante hoc bellum, ullis retro temporibus, vi & armis, aut quoquo modo ab altera parte occupavit aut retinuit, eum prorsus in modum, quo ea <sup>12</sup>. *Maii* proximè elapsi occupaverat & possedit, nullis eorundem locorum exceptis: Et quandoquidem porro ad evitandam omnem litis & contentionum materiam, quæ oriri interdum solet ex causa restitutionum, articulo sexto itidem conventum est, Ut si alterutra Pars post dictum diem <sup>12</sup>. *Maii* proximè elapsum, aliquas Terras, Insulas, Urbes, Munimenta, Colonias, aliaque Loca ab altera parte interceperit & occupaverit, omnia & singula horum absque ulla loci temporisque distinctione in eodem planè statu confestim restituantur, quo tunc temporis reperientur quandocunque de instaurata Pace in iis locis constiterit: Hisce jubemus ac mandamus omnibus Nostreis Gubernatoribus, Officialibus, Præfatis, Militibusque tam mari quàm terrâ, cujuscunque cæmum qualitatis & conditionis fuerint, tam intra quàm extra

*Europam,*

*Europam*, ut non tantum secundum tenorem Tractatus supradicti ab omni hostilitate se temperent penitusq; abstineant, sed etiam si quando acciderit aut evenierit, aliquas Terras, Insulas, Urbes, Munimenta, Colonias, aliaque loca ubicunque demum sita, post elapsum 12 diem *Maii*, Foederatis *Belgis* esse intercepta, aut ab iis recuperata, & in potestatem nostram redacta, ut illa omnia sine ulla mora ac tergiversatione, illis qui Literas hasce Patentes exhibuerint, restituant in tali statu, in quo tunc temporis reperta fuerint, cum de instaurata Pace ibi constiterit, sine ulla diminutione, detractioe, aut destructione qualicunq; sub poena summæ Nostræ Indignationis. Datum apud *Westmonast.* 29<sup>o</sup> die *Julii*, Styl. vet. Styl. autem novo 8<sup>o</sup> die *Augusti*, Anno Domini 1667. Regniq; Nostri decimo nono.

---

FINIS.

---

